

Click [here](#) for English translation.

STUDIECONTRACT

TUSSEN:

De Vrije Universiteit Brussel,
met zetel te 1050 Brussel, Pleinlaan 2, en met als ondernemingsnummer
0449.012.406,
die rechtspersoonlijkheid geniet bij Wet van 28 mei 1970
vertegenwoordigd door de rector, Jan Danckaert.

EN

Naam Murtaza Atayi
Met domicilieadres te 3rd Floor, New Boys Hostel, VNSGU, Udhana-magdalla Road
No.8, 395007 Vesu, Surat, India
Het domicilieadres geldt als correspondentieadres zoals bedoeld in artikel 8.
Geboorteplaats: Helmand, Afghanistan
Geboortedatum: 17/09/1998
Nationaal nummer: 98491736571
(hierna aangeduid als "Student(e)")

wordt het volgende overeengekomen.

Artikel 1 - Studiecontract

In overeenstemming met Art. II.199 van het Besluit van de Vlaamse Regering tot codificatie van de decretale bepalingen betreffende het hoger onderwijs (hierna de "Codex Hoger Onderwijs") biedt de Vrije Universiteit Brussel de Student(e) bij de inschrijving de keuze tussen het wederzijds afsluiten van een creditcontract, een diplomacontract of een examencontract.

De Student(e) heeft op de datum van zijn/haar inschrijving verklaard met de Vrije Universiteit Brussel volgend studiecontract te willen afsluiten :

a. Een diplomacontract (hierna het "Diplomacontract"),

De Student(e) schrijft zich in met het oog op het behalen van een graad of diploma (zie ook Art. I.3, 20e Codex Hoger Onderwijs), of voor het behalen van een getuigschrift binnen een schakel- of voorbereidingsprogramma, of een postgraduaatsopleiding of permanente vorming.

Voor de Student(e) ingeschreven voor een permanente vorming, is artikel 4 niet van toepassing

b. Een creditcontract (hierna het "Creditcontract");

~~De Student(e) schrijft zich in met het oog op het behalen van een creditbewijs of creditbewijzen voor één of meer opleidingsonderdelen (zie ook Art. I.3, 18° van de~~

Codex Hoger Onderwijs):

~~c. Een examencontract met het oog op het behalen van een graad of diploma (hierna het "Examencontract m.o.o. behalen graad of diploma")~~

~~De Student(e) schrijft zich in voor het afleggen van examens met het oog op het behalen van een graad of diploma van een opleiding (zie ook Art. 1.3, 25° a) van de Codex Hoger Onderwijs)~~

~~d. Een examencontract met het oog op het behalen van een creditbewijs voor één of meerdere opleidingsonderdelen (hierna het "Examencontract m.o.o. credits")~~

Artikel 2 - Het studietraject

2.1. In het studiecontract wordt overeenstemming bereikt over het studietraject, op grond waarvan de Student(e) beoogt:

- *indien de Student(e) inschrijft onder Diplomacontract, of indien de Student(e) inschrijft onder Examencontract m.o.o. behalen graad of diploma: het diploma of getuigschrift van MA International Business te behalen (hierna de "Opleiding");*
- *indien de Student(e) inschrijft onder Creditcontract of indien de Student (e) inschrijft onder Examencontract m.o.o. credits: een creditbewijs te behalen van de door hem/haar opgenomen opleidingsonderdelen.*

De Student(e) die zich wil inschrijven via creditcontract of examencontract (zowel *m.o.o. behalen graad of diploma als m.o.o. credits*) moet toelating verkrijgen van de Decaan van de faculteit die de Opleiding / opleidingsonderdelen inricht.

2.2. De Student(e) verklaart hierbij kennis te hebben van, en zich akkoord te verklaren met (de inhoud van):

- bij inschrijving onder Diplomacontract, of onder Examencontract *m.o.o. behalen graad of diploma:*
 - (i) de doelstellingen van het door hem/haar te volgen opleidingsprogramma, (ii) de studieomvang van de Opleiding, (iii) de opleidingsonderdelen die in het traject moeten of kunnen worden opgenomen, (iv) de studieomvang en de volgtijdelijkheid van deze opleidingsonderdelen, (v) het centrale onderwijs- en examenreglement met facultaire aanvullingen en/of afwijkingen (hierna het onderwijs- en examenreglement), en (vi) het tuchtreglement voor studenten van de Vrije Universiteit Brussel.
- bij inschrijving onder Creditcontract, of onder Examencontract *m.o.o. credits:*
 - (i) de studieomvang van de opleidingsonderdelen, (ii) de inschrijvingsvereisten van de opleidingsonderdelen, (iii) het centrale onderwijs- en examenreglement met facultaire aanvullingen en/of afwijkingen (hierna het onderwijs- en examenreglement), en (iv) het tuchtreglement voor studenten van de Vrije Universiteit Brussel.
- waarbij de Student(e) die zich inschrijft onder Examencontract *m.o.o. behalen graad of diploma of m.o.o. credits*, verklaart tevens kennis te

hebben van, en zich akkoord te verklaren met (de inhoud van) (a) of een inschrijving onder examencontract voor een opleidingsonderdeel mogelijk is, hetgeen ook blijkt uit de opleidingsonderdeelfiche, (b) het gegeven dat de Student(e) niet kan deelnemen aan onderwijsactiviteiten, en (c) onder welke voorwaarden de Student(e) kan gebruikmaken van onderwijsondersteunende faciliteiten.

De hierboven vermelde reglementen maken integraal deel uit van het studiecontract en kunnen worden geraadpleegd op volgende URL: <http://www.vub.be/reglementen/>.

2.3. De Student(e) kan de opgenomen opleidingsonderdelen te allen tijde online raadplegen in zijn/haar SelfService studenten via de URL: <https://cali.vub.be>, (inclusief (i) de in het kader van een geïndividualiseerd traject opgenomen opleidingsonderdelen en/of (ii) de door de Student(e) gebeurlijk verkregen *studieomvangvermindering ten gevolge van (een) vrijstelling(en)*).

Artikel 3 - Periode waarop de inschrijving betrekking heeft

De periode van inschrijving stemt overeen met de duur van het studiecontract zoals bepaald in artikel 7.

Artikel 4 - Onderwijs- en examenregeling

4.1 De onderwijs- en examenregeling wordt uiteengezet in het onderwijs- en examenreglement. De universiteitsbrede bepalingen zijn opgenomen in het centrale onderwijs- en examenreglement; elke faculteit kan hierop aanvullingen en afwijkingen formuleren, dewelke terug te vinden zijn in het facultaire onderwijs- en examenreglement.

In het onderwijs- en examenreglement worden onder meer volgende onderwerpen inzake evaluatie toegelicht:

- de voorwaarden voor het behalen van een creditbewijs per opleidingsonderdeel;

- de organisatie van de examens, waaronder ook het aantal examenkansen, de voorwaarden tot deelname aan de examens en het verloop van de examens;

- de deliberatie en studievoortgang op basis van examens;

- het toekennen van een graad of een diploma (enkel relevant bij inschrijving onder Diplomacontract of onder Examencontract m.o.o. behalen graad of diploma);

- de maatregelen van studievoortgangsbewaking

4.2 De student die een weigering tot herinschrijving kreeg opgelegd voor een opleiding aan de VUB wordt eraan herinnerd dat er aan hem, overeenkomstig artikel 88, §8 van het Onderwijs- en examenreglement, een bindende voorwaarde zal worden opgelegd bij de eerstvolgende inschrijving via diplomacontract in een andere opleiding binnen hetzelfde studiegebied. De student dient voor 75% van de opgenomen ECTS-credits credits of toegestane onvoldoendes te verwerven en dient zich te registreren en te slagen voor elk opleidingsonderdeel waarvoor de student nog geen creditbewijs behaalde en waarvoor hij reeds tweemaal werd ingeschreven. Wanneer de student niet aan deze bindende voorwaarde voldoet, wordt de eerstvolgende herinschrijving in dezelfde opleiding, evenals voor opleidingsonderdelen ervan, geweigerd onder welk contracttype ook, behoudens overmacht of bijzondere individuele omstandigheden.

De student die was ingeschreven aan een andere instelling en daar geen 60% van de ingeschreven studiepunten heeft verworven voor een opleiding, wordt eraan herinnerd dat hem, overeenkomstig artikel 88, §9 van het Onderwijs- en examenreglement, een bindende voorwaarde zal worden opgelegd bij de eerstvolgende inschrijving via diplomacontract in een opleiding binnen hetzelfde studiegebied. De student dient voor minstens 75% van de opgenomen ECTS-credits credits of toegestane onvoldoendes te verwerven. De student kan ook onder verplichte studiebegeleiding worden geplaatst. Wanneer de student niet aan deze bindende voorwaarde voldoet, wordt de eerstvolgende herinschrijving in dezelfde opleiding, evenals voor opleidingsonderdelen ervan, onder welk contracttype ook, geweigerd behoudens overmacht of bijzondere individuele omstandigheden.

4.3 In afwijking van artikel 4.1 valt de Student(e) die inschrijft met het oog op het behalen van de graad van doctor onder het toepassingsgebied van het Centraal Reglement voor de Toekenning van de Academische Graad van Doctor, het Doctoral School Reglement en het Valorisatiereglement (<https://vub.be/reglementen>).

Artikel 5 - Het studiegeld

5.1. Het in het kader van dit studiecontract door de Student(e) verschuldigde studiegeld is betaalbaar per academiejaar.

5.2. Het studiegeld wordt betaald na de ondertekening van het studiecontract door middel van een overschrijving op het rekeningnummer zoals vermeld op het rekeningoverzicht. De Student(e) ontvangt dit rekeningoverzicht per e-mail in zijn/haar VUB-e-mailadres. De Student(e) betaalt binnen de 15 dagen na ontvangst van de vordering tot betalen.

Ook eventuele bijkomende bedragen aan studiegeld zijn betaalbaar op dit rekeningnummer binnen de 15 dagen na ontvangst van de bijkomende vordering tot betalen.

5.3. Het studiegeld wordt, bij gebreke van (volledige) betaling op de uiterlijke vervaldag zoals bedoeld in artikel 5.2., en na één hierop volgende aanmaning, verhoogd met een forfaitair bedrag van 55 EUR.

Artikel 6 - Wijzigingsbevoegdheid

Wijzigingen aan het studiecontract zijn mogelijk binnen de perken van artikel II.202 van de Codex Hoger Onderwijs enerzijds en het onderwijs- en examenreglement anderzijds.

Artikel 7 - Duur en beëindiging

7.1. Het studiecontract loopt vanaf de inschrijving van de Student voor de periode van één academiejaar.

Na afloop van het academiejaar moet de Student zich via zijn/haar SelfService studenten opnieuw inschrijven voor het nieuwe academiejaar, en hierbij een nieuw studiecontract afsluiten.

7.2. Het studiecontract kan worden beëindigd overeenkomstig de bepalingen van het Onderwijs-en Examenreglement.

Artikel 8 - Gegevensverwerking

8.1. De VUB heeft verantwoordelijkheid over de persoonsgebonden data en verwerking ervan in uitvoering van dit contract.

De door u ingevulde persoonsgebonden data worden enkel gebruikt voor de uitvoering van deze overeenkomst en de gerechtvaardigde belangen van de VUB in het kader van haar beleidsvoering. Mits uw toestemming kunnen uw gegevens ook gebruikt worden voor andere (communicatie)doeleinden, uw voorkeuren hierin kunt u hier (<https://cali.vub.be>) aanpassen.

8.2. De Algemene Verordening Gegevensbescherming wordt gerespecteerd. U kan uw rechten uitoefenen via dpo@vub.be. Ook indien U vragen heeft aangaande privacy of uw gegevens kan u de privacyverklaring van de VUB raadplegen op <http://www.vub.ac.be/privacy/> of kan U de VUB Data Protection Officer contacteren via dpo@vub.be.

Een formele klacht kan via de Privacy-commissie: commission@privacycommission.be

8.3. De VUB behoudt zich het recht voor om de toegang tot het internet te filteren op connecties die een gevaar inhouden voor de VUB informatieveiligheid en privacy, of de VUB rechtspositie.

8.4 De VUB behoudt zich het recht voor om de toegang tot het internet te filteren op connecties die een gevaar inhouden voor de VUB informatieveiligheid en privacy, of de VUB rechtspositie.

Artikel 9 - Mededelingen

9.1. Alle mededelingen waarin dit studiecontract voorziet, of die verband houden met de uitvoering van het studiecontract, kunnen, tenzij anders bepaald in dit contract, zowel per gewone brief als per e-mailbericht geschieden op de volgende adressen:

Wat de Vrije Universiteit Brussel Betreft:

Correspondentieadres:

Vrije Universiteit Brussel
Onderwijs en Studentenzaken
OWSA - Studentenadministratie
Pleinlaan 2
1050 Brussel
E-mailadres: studentenadministratie@vub.be

Wat de Student(e) betreft:

Correspondentieadres:

Het domicilieadres of desgevallend, het studieadres van de Student(e), naar gelang hierboven aangeduid als correspondentieadres

E-mailadres:

Het e-mailadres dat, na verplichte aanvraag ervan door de Studente), ten vroegste vanaf de inschrijving door de Vrije Universiteit Brussel aan de Student(e) wordt toegekend.

9.2. De Student(e) verbindt er zich toe onverwijld melding te maken van elke wijziging van zijn/haar correspondentieadres.

9.3. Bij gebreke van de in artikel 9.2. bedoelde melding wordt de Student(e) geacht de in artikel 9.1. bedoelde mededelingen te hebben ontvangen, indien zij zijn verstuurd aan het in artikel 9.1. vermelde correspondentieadres en/of e-mailadres.

9.4. De Student(e) verbindt er zich toe onverwijld het e-mailadres dat hem/haar door de Vrije Universiteit Brussel wordt toegekend, te activeren. De Student(e) die het voorbije academiejaar reeds aan de Vrije Universiteit Brussel studeerde, dient zijn/haar Office 365-account te activeren.

9.5. Bij gebreke van de in artikel 9.4 bedoelde activering binnen de 15 dagen na (her) inschrijving, wordt de Student(e) geacht de op deze wijze verstuurde communicatie, te hebben ontvangen.

Artikel 10 - Nietigheden

De nietigheid of de ongeldigheid van een specifieke bepaling van dit studiecontract heeft niet de nietigheid van het gehele contract tot gevolg.

De nietige of ongeldige bepaling wordt, indien mogelijk, vervangen door een geldige bepaling met een daarop zo dicht mogelijk aansluitende draagwijdte.

Artikel 11 - Toepasselijk recht en bevoegde rechtbank

Elke betwisting over de totstandkoming, de interpretatie, de toepassing en/of de uitvoering van dit studiecontract valt onder de exclusieve bevoegdheid van de Brusselse rechtbanken.

De bepalingen van dit studiecontract zijn onderworpen aan het Belgische recht.

Overeenkomstig Art. II.200, §1, 2e lid van het Codex Hoger Onderwijs is de overeenstemming tussen partijen via elektronische weg tot stand gekomen. Dit studiecontract werd opgesteld in twee elektronische originelen, één voor elke partij.

Voor de Vrije Universiteit Brussel:

Rector Jan Danckaert

Brussel, 26/07/2024

